

ManukaLind Patches Ω

Wundauflagen. Mit Manuka-Honig.

ManukaLind ist ein Medizinprodukt für die Wundpflege und kann in allen Stadien der Wundheilung angewendet werden.

- Ein Verbandwechsel ist weniger schmerzhaft und traumatisierend, da die Salbe aufgrund der anhaltenden Feuchtigkeit das Anhaften des Verbands vermindert.

- ManukaLind schafft ein idealflechtes und pH-optimales Wundmilieu.
- ManukaLind hat wegen seiner hohen Osmolarität antibakterielle Eigenschaften und schützt die Wunde aufgrund seiner hohen Viskosität vor eindringenden Keimen.
- ManukaLind fördert die autolytische Wundausscheidung zur Säuberung der Wunde und zur Entfernung von Schorf und Schmutz.
- ManukaLind wirkt Wundgeruch entgegen und fördert die Wundgranulation.

Anwendungshinweise

- Sofern erforderlch Wundränder vorsichtig säubern.
- Patch aus der Verpackung nehmen und auf die Wunde legen. Kann bei Bedarf mit einer sterilen Schere zugeschnitten werden.

- Zur Abdeckung der behandelten Wunde kann ein geeigneter steriler Verband verwendet werden.

- Wenn interaktive Verbände verwendet werden (z. B. Polyschaum oder Hydrokolloide), muss sichergestellt werden, dass sie keine Wirkstoffe enthalten, da noch keine Erfahrungen hinsichtlich der Verträglichkeit mit ManukaLind vorliegen.

- Die Wundauflage sollte gewechselt werden, wenn sie mit Wundsekret (Exsudat) gesättigt ist, bzw. wenn die abdeckende Auflage Wundsekret durchlässt.

- Beim Entfernen/Wechsel des Verbandes die Wunde gegebenenfalls mit Wasser spülen/reinigen und einen neuen Patch auflegen.

- Bei der Wundversorgung / beim Verbandswechsel sind die aktuell gültigen Leitlinien zur Hygiene und Infektionsprävention einzuhalten. Dazu gehört mindestens eine gründliche Händedesinfektion, die Verwendung von sterilen Einmalhandschuhen und eines Mund-Nasen-Schutzes.

Anwendungsgebiete / Indikationen

ManukaLind kann bei Hautirritationen und Wunden angewendet werden. Dazu zählen: Akute und chronische Wunden und Ulcus, infizierte Wunden, chirurgische Wunden, Operationswunden Verbrennungen (Grad I und II) und Verbrühungen, nekrotische Wunden, diabetische Wunden, belegte Wunden, Dekubitus, schlecht heilende Wunden, Schnitt- und Schürfwunden, oberflächliche Wunden, Narbenpflege bei genähten Wunden, Bisswunden, Hautreizungen, Fuß- und Beingschwüre (venös, arteriell).

Kontraindikationen

- Nicht anzuwenden bei Patienten mit bekannter Allergie gegen Bienenprodukte (z. B. Honig, Pollen, Propolis etc.), Thymian- oder Lavendelöl.

- Nicht anwenden bei stark nässenden Wunden, Verbrennungen dritten Grades, in tiefen engen Hohl-/Wundräumen oder in den Nebenhöhlen.

- Nicht geeignet für die Anwendung an Kindern unter 12 Monaten und schwangeren oder stillenden Frauen.

- Es liegen keine Berichte eines erhöhten Blutzuckerspiegels bei Patienten mit Diabetes nach Verwendung der Salbe vor, da das Produkt nicht resorbiert wird. Dennoch sollten Diabetiker vor Verwendung von ManukaLind Rücksprache mit ihrem behandelnden Arzt halten.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise

- Nur ein Patch für einen Patienten verwenden. Gebrauchte Patches nicht wiederverwenden! Gebrauchte Patches müssen sofort nach Gebrauch entsorgt werden.

- Bei Kontakt mit den Augen, sorgfältig ausspülen.

- Nach dem Auflegen kann es zu leichtem Brennen oder Ziehen kommen. Bei anhaltenden Beschwerden Verband entfernen, die Wunde mit Wasser ausspülen und gegebenenfalls Ihren Arzt konsultieren.

- Bei allergischen Reaktionen sofort die Behandlung abbrechen und Ihren Arzt kontaktieren.

- Sollte innerhalb von 3 Wochen nicht die gewünschte Wirkung erzielt sein, brechen Sie die Anwendung ab und konsultieren Sie Ihren Arzt.

Inhaltsstoffe

Polyethylen Patch, beschichtet mit ManukaLind Salbe, bestehend aus Macrogol, Manuka-Honig und ätherischen Öle (Lavendelöl, Thymianöl).

Entsorgung

Leerverpackungen können mit dem Hausmüll entsorgt werden.

ManukaLind Patches Ω

Wound dressings. Made with Manuka honey.

- ManukaLind is a medical product for wound care and can be used at all stages of wound healing.

- Dressing changes are less painful and less traumatizing as the ointment reduces dressing adhesion due to ongoing moisture.

- ManukaLind creates an ideal moist and optimum pH wound environment.

- ManukaLind has antibacterial properties due to its high osmolarity and protects the wound from invading germs due to its high viscosity.

- ManukaLind promotes autolytic wound debridement to cleanse the wound and remove scabs and dirt.

- ManukaLind counteracts wound odor and promotes wound granulation.

Instructions for use

- Gently clean the edges of the wound where needed.

- Remove the patch from the packaging and place it on the wound. May be cut with sterile scissors if necessary.

- A suitable sterile dressing may be used to cover the treated wound.

- If interactive dressings are used (e.g., polyfoam or hydrocolloids), care must be taken to ensure that they do not contain active substances (e.g., hydrogel dressings may contain specific active substances) because there is no available experience as regards compatibility with ManukaLind.

- The dressing should be changed if it is saturated with exudate, or if the covering dressing leaks wound secretions.

- When removing/changing the dressing, if necessary, rinse/clean the wound with water and apply a new patch.

- The currently valid guidelines for hygiene and infection prevention must be observed when caring for wounds or changing dressings. The minimum that these include are thorough hand disinfection, the use of sterile disposable gloves and mouth/ nose protection.

Areas of application / Indications

ManukaLind can be used for skin irritation and wounds. These include: Acute and chronic wounds and ulcers, infected wounds, surgical wounds, operation wounds, burns (1st and 2nd degree) and scalds, necrotic wounds, diabetic wounds, covered wounds, decubitus ulcers, poorly healing wounds, cut wounds and abrasions, superficial wounds, scar care on sutured wounds, skin irritation, foot and leg ulcers (venous, arterial).

- Do not use in patients with a known allergy to bee products (e.g. honey, pollen, propolis etc.), thyme or lavender oil.

- Do not use on deep heavy burns, in deep tight cavities/wound areas or sinuses.

- Not suitable for children under 12 months and pregnant or nursing women.

- There are no reports of elevated blood sugar levels in patients with diabetes after use of the ointment, as the product is not resorbable. Nevertheless, diabetics should consult with their doctor before using ManukaLind.

Safety Precautions and Warnings

- Only use one patch per patient. Do not reuse used patches! Used patches must be immediately disposed of after use.

- In case of contact with eyes, rinse thoroughly.

- After application, light burning or fluid withdrawal may occur. In case of persistent complaints remove dressing, rinse the wound with water and consult your doctor if necessary.

- If allergic reactions occur, stop treatment immediately and contact your doctor.

- If the desired effect is not achieved within 3 weeks, discontinue use and consult your doctor.

Ingredients

Polyethylene patch, coated with ManukaLind ointment, consisting of macrogol, Manuka honey, essential oils (lavender oil, thyme oil).

Disposal

Empty packaging can be disposed of with antibiodical waste.

Patches ManukaLind Ω

Pansemens. Au miel de manuka.

- ManukaLind est un dispositif médical pour le traitement des plaies qui peut être utilisé à tous les stades de cicatrisation.

- La pomnade restant humide, l'adhérence est réduite et les changements de pansement sont moins douloureux.

- ManukaLind crée un environnement idéalement humide pour les plaies, au pH optimisé.

- ManukaLind a des propriétés antibactériennes grâce à sa grande osmolarité et protège la plaie contre la prolifération des germes grâce à sa grande viscosité.

- ManukaLind favorise l'excrétion autolytique pour nettoyer la plaie, décoller la croûte et extraire la saleté.

- ManukaLind neutralise l'odeur des plaies et favorise leur granulation.

Conseils d'application

- Si nécessaire, nettoyez soigneusement les berges de la plaie.

- Sortez le patch de son emballage et placez le pansement sur la plaie. Si nécessaire, il peut être coupé avec des ciseaux stériles.

- Un pansement stérile approprié peut être utilisé pour couvrir la plaie traitée.

- Si des pansements interactifs sont utilisés (p. ex., polyfoam ou hydrocolloïdes), il faut s'assurer qu'ils ne contiennent pas de substances actives (par exemple, les pansements hydrogel peuvent contenir des substances actives spécifiques) car la compatibilité avec ManukaLind n'a pas été testée.

- Le pansement doit être changé s'il est saturé de sécrétions (exsudat) ou si celles-ci sèchent.

- Lors du retrait/changement de pansement, si nécessaire, rincez/nettoyez la plaie à l'eau et appliquez un nouveau patch.

- Lors du soin des plaies ou des changements de pansements, les directives actuelles sur l'hygiène et la prévention des infections doivent être respectées. Cela comprend au moins une désinfection complète des mains, l'utilisation de gants stériles jetables et d'un dispositif de protection de la bouche et du nez.

Domaines d'application / Indications

ManukaLind peut être utilisé sur les irritations et blessures cutanées. Il est notamment adapté aux : plaies et ulcères aigus et chroniques, plaies infectées, plaies chirurgicales, brûlures (degrés I et II) et échaudures, plaies nérotiques, plaies infectées, escarres, escarres de décubitus, plaies mal cicatrisées, coupures et abrasions, plaies superficielles, soins de cicatrices pour plaies suturées et/ou par morsure, ulcères du pied et de la jambe (veineux, artériels).

Contre-indications

- Ne pas utiliser chez les patients présentant des allergies connues aux produits apicoles (par exemple le miel, le pollen, la propolis, etc.), au thym ou à l'huile de lavande.

- Ne pas utiliser sur des plaies très douloureuses, des brûlures au troisième degré, dans des cavités/espaces de plaies étroits et profonds ou les sinus.

- Ne convient pas aux enfants de moins de 12 mois ni aux femmes enceintes ou allaitantes.

- Aucune augmentation du taux de glycémie n'a été signalée chez les patients diabétiques suite à l'utilisation de l'onguent, qui n'est pas absorbé. Les diabétiques doivent toutefois consulter leur médecin avant d'utiliser ManukaLind.

Précautions et avertissements

- Le patch est à usage unique et ne peut être utilisé que sur un seul patient. Ne réutilisez pas les patches usagés ! Les patches usagés doivent être éliminés immédiatement après leur utilisation.

- En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment.

- L'application peut entraîner une légère sensation de brûlure ou de tiraillement. Si les symptômes persistent, retirez le pansement, rincez la plaie à l'eau et consultez un médecin si nécessaire.

- Si l'effet désiré n'est pas obtenu sous 3 semaines, cessez l'utilisation et contactez votre médecin-traitant.

Ingédients

Patch en polyéthylène, enduit d'onguent ManukaLind. Composition : macrogol, miel de manuka, huiles essentielles (huile de lavande, huile de thym).

Mise au rebut

Les emballages vides peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

ManukaLind Patches Ω

Náplasti na rány. S medem z kee manuka.

- ManukaLind je zdravotnícký prostriedek pro péči o rány a lze jej použiť ve všech fázich hojení ran.

- Výměna obvazu je méně bolestivá a traumatizující, protože mast díky přetrnavání vlhkosti snižuje adhezi obvazu.

- ManukaLind vytváří ideální vlhké prostředí rány s optimalizovaným pH.

- ManukaLind má antibakteriální vlastnosti díky své vysoké osmolaritě a díky vysoké viskozitě chrání ránu před napadením choroboplodnými zárodky.

- ManukaLind podporuje autolytickou sekreci rány, čímž se rána čistí a odstraňuje se strup a nečistoty.

- ManukaLind působí proti zápachu rány a podporuje granulaci rány.

Pokyny k používání

- V případě potřeby jemně očistěte okraje rány.

- Vyjměte náplast z obalu a položte ji na ránu. V případě potřeby lze přestříhnout sterilními nůžkami.

- K ovázání ošetěné rány můžete použít vhodný sterilní obvaz.

- Pokud se používají interaktivní obvazy (např. polyfoam nebo hydrokoloidy), je třeba dbát na to, aby neobsahovaly účinné látky (např. hydrogelové obvazy mohou obsahovat specifické účinné látky), protože s ohledem na kompatibilitu s přípravkem ManukaLind nejsou k dispozici žádné zkušenosti.

- Obvaz by se měl vyměnit, když je nasáknutý sekretem z rány (exsudátem) nebo když sekret prosakuje krycím polštářkem.

- Při odstranění/výmění obvazu v případě potřeby ránu opláchněte/ očistěte vodou a přiložte novou náplast.

- Při ošetřování ran / převlékání se musí dodržovat aktuálně platné pokyny pro hygienu a prevenci infekcí.

To zahrnuje alespoň důkladnou dezinfekci rukou, použití sterilních jednorázových rukavic a ochranu ště a nosu.

Oblast používání / Indikace

ManukaLind lze použít na podráždění kůže a rány. Patří mezi ně: Akutní a chronické rány a vředy, infikované rány, chirurgické rány, rány po operaci, popáleniny (stupně I a II) a opraění, nekrotické rány, diabetické rány, povlečené rány, dekubity, špatně se hojící rány, řezné rány a oděry, povrchové rány, řeče o jizvy seřitých ran, kousnutí, vředy na nohu a chodidlech (žilní, arteriální).

Kontraindikace

- Nepoužívejte u pacientů s prokázanou alergií na větší produkty (např. med, pyl, propolis atd.), tymián či levandulový olej.

- Nepoužívejte na silně mokvající rány rány, popáleniny třetího stupně, v hlu-bokých těsných dutinách / prostorech rány nebo dutiny.

- Připravte si vhodný pro použití u dětí mladších 12 měsíců a těhotných nebo kojících žen.

- U pacientů s diabetem nejsou u použití masti hlášené zvýšené hladiny cukru v krvi, protože produkt se neabsorbuje. Nicméně diabetici by se měli před použitím připravit ManukaLind poradit se svým lékařem.

- Při zasažení očí důkladně vypláchněte.

- Po aplikaci může dojit k pálení nebo skubání. V případě přetrvávajících obtíží odstraněte obvaz, opláchněte ránu vodou a připravte se poradě se svým lékařem.

- Objeví-li alergické reakce, okamžitě přerušte léčbu a obraťte se na svého lékaře.

- Pokud do 3 týdnů nedošlo ke zhojení rány, přestaňte používat a obraťte se se svým lékařem.

Složení

Polyethylenová náplast potažená mastí ManukaLind, která se skládá z makro-golu, medu z manuky, éterických olejů (lavendulový olej, tymiánový olej).

Prázdne obaly lze zlikvidovat spoločne s domovým odpadom.

ManukaLind Patches Ω

Sårforbinding. Med Manuka honning.

- ManukaLind er et medicinsk produkt til sårpleje og kan bruges i alle faser af sårhealing.

- En bandagesklift er mindre smertefuld og traumatiserende, da salven reducerer bandagens vedhæftning på grund af den vedvarende fugt.

- ManukaLind skaber et ideelt fugtigt og pH-optimeret sårmiljø.

- På grund af sin høje osmolaritet har ManukaLind antibakterielle egenskaber og beskytter såret mod invaderende bakterier takket være dets høje viskositet.

- ManukaLind fremmer autolytisk debridering, der holder såret rent og gør færrelse af sårskorpe og snavs lettere.

- ManukaLind modvirker sårflugt og fremmer sårgranulering.

Brugsanvisning

- Hvis nødvendigt, rengør sårkanter forsigtigt.

- Tag en patch ud af emballagen og læg den på såret. Kan efter behov tilpasses i størrelse med en steril saks.

- Der kan anvendes en steril forbinding til at dække såret efter endt behandling.

- Hvis der anvendes interaktive forbindinger (f.eks. polyuskum eller hydrokolloider), skal man sikre sig, at de ikke indeholder aktive stoffer (f.eks. hydrogelforbindinger kan indeholde specifikke aktive stoffer), da der ikke foreligger nogen erfaring med hensyn til kompatibilitet med ManukaLind.

- Sårforbindingen skal skiftes, når den er mættet af sårsekret (ekksudat) eller, hvis sårsekret trænger igennem forbindingen.

- Hvis der anvendes interaktive forbindinger (f.eks. polyuskum eller hydrokolloider), skal man sikre sig, at de ikke indeholder aktive stoffer (f.eks. hydrogelforbindinger kan indeholde specifikke aktive stoffer), da der ikke foreligger nogen erfaring med hensyn til kompatibilitet med ManukaLind.

- Sårforbindingen skal skiftes, når den er mættet af sårsekret (ekksudat) eller, hvis sårsekret trænger igennem forbindingen.

- Når du fjerner/skifter forbinding på såret kan du eventuelt vaske ManukaLind bort med vand og påføre en ny patch.

- De nuværende gyldige retningslinjer for hygiejne og infektionsforebyggelse skal overholdes ved behandling af sår / udsiftingning af bandager. Dette inkluderer mindst grundig hånddesinfektion, brug af sterile engangshandsker og mund- og nesebeskyttelse.

Anvendelsesområder / Indikationer

ManukaLind kan bruges til hudirritation-er og sår. Disse inkluderer: Akutte og kroniske sår og sår, inficerede sår, kirurgiske sår, kirurgiske sår, forbændinger (grad I og II) og skoldinger, nekrotiske sår, diabetiske sår, overtrukne sår, tryksår, dårligt helende sår, snit og slid, overfladiske sår, pleje af ar efter syede sår, bidssår, fod- og bensår (venøse, arterielle).

Kontraindikationer

- Må ikke anvendes til patienter, der har allergi overfor biprodukter (f.eks. honning, pollen, propolis osv.), timian- eller lavendelolie.

- Brug ikke på stærkt væskende sår, tredjegrads forbændinger, i dybe, smalle hulrum / sårrum eller i buhlerne.

- Må ikke bruges til børn under 12 måneder og gravide eller ammende kvinder.

- Der foreligger ikke rapporter om forhøjet blodsukker hos patienter med diabetes efter brug af salven, fordi produktet ikke er resorberes. Alligevel anbefales det, at diabetikere drøfter brugen af ManukaLind med deres behandelnde læge.

Forholdsregler og advarsel

- Brug kun et plaster til en patient. Genbrug ikke brugte plaster! Brugte plaster skal bortskaffes straks efter brug.

- I tilfælde af kontakt med øjnene, skyldes øjenpartiet grundigt med vand.

- Efter påføring kan der opstå en brændende eller trækkende fornemmelse på huden. Fortsætter generne (f.eks. forbindingen og såret skylles med vand og der tages eventuelt kontakt til en læge.

- Ved allergiske reaktioner skal behan-lingen omgående afbrydes og der skal tages kontakt til en læge.

- Dersom den ønskede virkning ikke indtræder efter 3 uger skal brugen afbrydes og der skal tages kontakt til en læge.

Indholdsstoffor

Polyethylen patch, belagt med ManukaLind salve, bestående af macrogol, Manuka honning, æteriske olier (lavendelolie, timianolie).

Bortskaffelse

Tom emballage kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Επιθέματα ManukaLind Ω

Επιθέματα. Με μέλι manouka.

- Το ManukaLind είναι ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν για τη φροντίδα των τραυμάτων και μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα στάδια της επούλωσης των τραυμάτων.

- Η αλόη για το επέλθωμα είναι λιγότερο επώδυνη και τραυματική επειδή η αλόη μειώνει την προσκόλληση του επέλθωμου λόγω της διατηρούμενης υγρασίας.

- Το ManukaLind δημιουργεί ένα περιβάλλον με βέλτιστο pH.

- Λόγω της υψηλής ωσμωτικήςότητάς του, το ManukaLind έχει αντιβακτηριακές ιδιότητες και, χάρη στο υψηλό ιξώδες του, προστατεύει το τραύμα από την ευαίσθηση.

- Το ManukaLind ενισχύει τον αυτολιωτικό καθαρισμό ώστε το τραύμα να καθαρίζεται και να απομακρύνεται η εσχάρα και οι ακαθαρσίες.

- Το ManukaLind εξουθετώνει την οσμή του τραύματος και προάγει την κοκκιοποίηση του.

Οδηγίες χρήσης

- Εφόσον απαιτείται, καθαρίστε προσεκτικά τα χέρη του τραύματος.

- Βγάλτε το επίθεμα από τη συσκευασία και τοποθετήστε το στο τραύμα. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να το κόψετε με αποστειρωμένο ψαλίδι.

- Για την κάλυψη του θεραπευόμενου τραύματος μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κατάλληλο αποστειρωμένο επίθεσμα.

- Εάν χρησιμοποιούνται επιθέσμοι που ελληκεπρόσονται με το τραύμα (π.χ. από σφαιρικές υλικά πολιουρεθάνης ή υδροκολοειδή), απαιτείται προσοχή ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν περιέχουν δραστικές ουσίες διότι δεν υπάρχει εμπειρία όσον αφορά τη συμβατότητα με το ManukaLind.

- Το επίθεμα θα πρέπει να αλλάζεται όταν είναι πολύ διαπερατόμενο με εκκρίσεις του τραύματος (εξίδρωμα) ή/και όταν υπάρχει διαρροή εκκρίσεων από το τοποθετημένο επίθεμα.

- Κατά την σφαιροποίηση/αλόη του επέλθωου, πιναίτε/καθαρίστε, ανάλογα με την περίπτωση,

- ManukaLind contrasta i cattivi odori delle ferite e ne favorisce la granulazione.

Avvertenze per l'uso

- Se possibile pulire con cautela i margini della ferita.
- Prelevare una garza dalla confezione e applicarla sopra la ferita. Se necessario tagliare la garza con un paio di forbici sterili.
- Per coprire la ferita trattata è possibile utilizzare una benda sterile adeguata.
- Se si utilizzano medicazioni interattive (ad es. schiuma di poliuretano o idrocolloidi), occorre fare attenzione che non contengano sostanze attive (ad es. le medicazioni in idrogel possono contenere sostanze attive specifiche) perché non è disponibile alcuna esperienza in merito alla compatibilità con ManukaLind.
- La medicazione deve essere cambiata quando è satura di essudato della ferita o quando l'essudato fuoriesce dalla stessa medicazione di copertura.
- Durante il cambio/la rimozione del bendaggio può essere opportuno pulire/lavare la ferita con acqua prima di applicare una nuova garza.
- Durante la cura della ferita e il cambio della medicazione è necessario osservare le attuali linee guida sull'igiene e la prevenzione delle infezioni. Ciò comprende almeno un'accurata disinfezione delle mani, l'uso di guanti sterili monouso e la protezione della bocca e del naso.

Campi di applicazione / Indicazioni

ManukaLind può essere utilizzato su irritazioni cutanee e ferite. Questi includono: ferite e ulcere acute e croniche, ferite infette, ferite chirurgiche, ustioni chirurgiche (grado I e II) e scottature, ferite necrotiche, ferite diabetiche, piaghe da decubito, ulcere da decubito, ferite poco cicatrizzanti, tagli e abrasioni, ferite superficiali, cura delle cicatrici per le ferite sutureate, ferite da morso, ulcere dei piedi e delle gambe (venose, arteriose).

Controindicazioni

- Da non utilizzare su pazienti con allergia nota ai prodotti delle api (ad es. miele, polline, propolis, ecc.), olio di timo o di lavanda.
- Non usare su ferite molto umide, ustioni di terzo grado, in cavità strette e profonde o nei seni paranasali.
- Non adatto per l'impiego su bambini di età inferiore a 12 mesi e donne in stato interessante o in allattamento.
- Non esiste alcuna evidenza di un innalzamento dei livelli glicemici in pazienti con diabete a seguito dell'uso della pomata in quanto il prodotto non viene riassorbito. Tuttavia, prima di usare ManukaLind, i diabetici dovrebbero consultare il loro medico curante.

Misure precauzionali e avvertenze

- Utilizzare un solo cerotto per un solo paziente. Non riutilizzare i cerotti usati! I cerotti usati devono essere smaltiti immediatamente dopo l'uso.
- Risciacquare bene in caso di contatto con gli occhi.
- Dopo l'applicazione può verificarsi un leggero bruciore o stiramento della pelle. In caso di dolore persistente rimuovere il bendaggio, lavare la ferita con acqua ed eventualmente consultare il medico.
- In caso di reazioni allergiche interrompere immediatamente la terapia e rivolgersi al medico.
- Se dopo 3 settimane non si ottiene l'effetto desiderato interrompere l'uso e consultare il proprio medico.

Ingredienti

Garza in polietilene rivestita con pomata ManukaLind, composta da macrogol, miele di manuka, oli essenziali (olio di lavanda, olio di timo).

Smaltimento

Le confezioni vuote possono essere smaltite con i rifiuti domestici.

ManukaLind dengiamieji žaidzų tvarsčiai

Dengiamieji žaidzų tvarsčiai. Su manukos medumi.

- „ManukaLind“ yra medicinos produktas, skirtas žaidzų priežiurai ir gali būti naudojamas visais žaidzų gijimo etapais.
- Tvarsčių pakaitimas yra mažiaus skausmingas ir traumuojantis, nes dėl nuolatinės drėgmės tepalas sumažina žaidzų sukibimą.
- „ManukaLind“ sukuria idealią drėgną ir optimalaus pH žaidzos aplinką.
- Dėl didelio osmolitškumo „ManukaLind“ pasižymi antibakterinėmis savybėmis ir dėl didelio klampumo apsaugo žaidzų nuo įsiveržiančių mikrobus.
- „ManukaLind“ skatina autolitinį žaidzos sekreto sudarymą, dėl kurio valosi žaizda ir pašalinami šašai bei nešvarumai.
- „ManukaLind“ neutralizuoja žaidzų kvapą ir skatina žaidzų granuliavimą.
- Naudojimo nurodymai**
- Kur reikia, atsargiai išvalykite žaidzos kraštus.
- Iš pakotės išimkite dengiamąjį tvarsčių ir uždekte ant žaidzos. Jei reikia, apkirpkite steriliomis žirkelėmis.
- Taip sutvarkytą žaidzą galite uždengti tinkamu steriliu tvarsčiu.
- Jei naudojami interaktyvūs tvarsčiai (pvz., polistireninis putplastis arba hidrokoloidal), reikia pasirūpinti, kad juose nebūtų veikliųjų medžiagų, nes nėra suderinamumo su „ManukaLind“ patirties.
- Dengiamąjį tvarsčių reiktų keisti, kai jis prisigęs žaidzos skysčiu (eksudato) arba, kai per dengiantį sluoksnį ims skverbti žaidzgo esantis skystis.
- Nuimdami / keisdami tvarsčių, jei reikia, žaidzų praskalaukite / nuplaukite vandeniu ir uždekte naują dengiamąjį tvarsčių.
- Gydant žaidzas / keičiant tvarsčius, reikia laikytis šiuo metu galiojančių higienos ir infekcijų prevencijos rekomendacijų. Tai apima bent kruopštų rankų dezinfekavimą, sterilių vienkartinių pirštinių dėvimą ir burnos bei nosies apsaugą.

Taikymo sritys / Indikacijos

„ManukaLind“ galima naudoti odos sudirgimo ir žaidzų gydymui. Tai apima: ūmines ir lėtines žaizdas o opas, užkrėstas žaidzas, chirurgines žaizdas, operacines žaizdas, nudegimus (I ir II laipsnio) ir nuplykimus, nekrozinės žaizdas, diabetinės žaizdas, dengtas žaizdas, pragulas, blogai gylančias žaizdas, įpjovimus ir įbrėžimus, paviršines žaizdas, susiūtų žaidzų ir žaidzų po įkandimo randų priežiūra, odos sudirgimus, pėdų ir kojų opas (venų, arterijų).

Kontraidkacijos

- Nenaudokite pacientams, kuriems yra žinoma alergija bičių produktams (pvz., medui, žiedadulkėms, propoliui ir kt.), čiobreliai ar levandų aliejui.
- Nenaudokite labai šlapiojančioms žaizdoms, trečio laipsnio nudegimams, giliose, siaurose ertmėse / žaidzų vietose ar sinusuose.
- Netinka naudoti jaunesniems nei 12 mėnesių vaikams ir nėščioms ar krūtimi maitinantioms moterims.
- Nėra informacijos, kad pacientams sergantiems cukriniu diabetu panaudojus tepalą padidėtų cukraus kiekis kraujyje. Vis dėlto, diabetu sergantys pacientai prieš naudodami „ManukaLind“ turėtų pasitarti su juos gydančiu gydytoju.

Atsargumo priemonės ir įspėjamieji nurodymai

- Vienam pacientui naudokite tik vieną dengiamąjį tvarsčių. Nenaudokite panaudotų dengiamųjų tvarsčių! Reikia išmesti iškart po naudojimo.
- Patekus į akis, kruopščiai išskalaukite.
- Panaudojus gali lengvai deginti arba tempti. Esant pastoviam diskomfortui nuimkite tvarsčių, žaidzų praskalaukite ir, jei reikia, pasirūpinkite su gydytoju.
- Esant alerginėms reakcijoms gydymą iš karto nutraukite ir susisiekiite su gydytoju.

- Jei per 3 savaites nepasiekiote norimo poveikio, nutraukite naudojimą ir pasitarkite su gydytoju.

Sudėtinės medžiagos

Polietilėninis varstis, dengtas „ManukaLind“ tepalu, kurio sudėtyje yra makrogolio, manukos medaus ir eterinių aliejų (levandų aliejus, čiobrelių aliejus).

Užtikvimas

Tužičias pakutes galima užleisti su butinėmis atliekomis.

ManukaLind aplikemie plāksteri

Brūču aplikemie plāksteri. Ar Manuka medu.

- ManukaLind ir medicinas produkts brūču kopšanai, un to var izmantot visus brūču dzīšanas posmos.
- Pārējū maņa ir mazāk sāpīga un traumējōša, ju ziede notirgāj mitruma dēļ samazina pārsēja sākeri.
- ManukaLind rada ideāli mitru un pH optimizētu brūču vidi.
- Patecoties augstajai osmolaritātei, ManukaLind piemīt antibakteriālas īpašības, un augstās viskozitātes dēļ brūce tiek aizsargāta pret mikrobu iekļūšanu.
- ManukaLind veicina brūces pānsārdīšanās sekrēciju, lai brūce itizīrtos un tiktu noņemta krevelē un nētirumi.
- ManukaLind neitralizē brūces smaku un veicina brūču granuļāciju

Lietošanas norādījumi

- Jā nepieciešams, rūpīgi notīriet brūces sāms.
- Izņemiet plāksteri no iepakojuma un uzlieciet uz brūces. Pēc vajadzības to var nogriezēt ar sterīlu šķērēm.
- Apstrādātas brūces nosēgānai var izmantot piemērotu sterilu pārseju.
- Jā tiek izmantoti interaktīvie pārsienamie materiāli (piemēram, polikarbonāts vai hidrokolloīdi), rūpīgi jāpārpliecinās, ka tie nesatur aktīvās vielas (piemēram, hidrogēla pārsienamie materiāli var saturēt specifiskas aktīvās vielas), jo nav pieejama pieredze attiecībā uz sadarbību ar ManukaLind.
- Brūces pārsejs ir jāmaina, kad tas ir piesūcis ar brūces sekrētu (eksudātu) vai pārsejs ļaiz cauri brūces sekrētū.
- Noņemot/mainoit pārseju, pēc vajadzības noskoliet/notīriet brūci ar ūdeni un uzlieciet jaunu plāksteri.
- Ārstējot brūces / mainot pārsejus, jāievēro šobrīd spēkā esošās higiēnas un infekciju profilakses vadlīnijas. Tas ietver vismaz rūpīgu roku dezinfekciju, steriliu viedziņlietojamo cimdu un mutes un deguna aizsargidzēkļu izmantošanu.

Lietošanas jomas / Indikācijas

ManukaLind var lietot ādās kairinājumu un brūču gadījumos. Tie ietver: akūtas un hroniskas brūces un čūlas, inficētas brūces, operāciju brūces, apdegumus (I un II pakāpe) un applaucējumus, nekrotiskas brūces, diabētiskās brūces, pārkļūstas brūces, izgulējuma čūlas, slikti dzīstošas brūces, griezumus un nobrāzumus, virusspējās brūces, rētu kopšana sūtām brūcēm, kodumiem, pēdu un kāju čūlām (vēnu, artēriju).

Kontrindikācijas

- Nelietot pacientiem ar zināmu alergiju pret bišu produktiem (piemēram, medu, ziedputekšņiem, propolisu utt.), timiāna vai lavandas eļļu.
- Nelietot ļoti mitrām brūcēm, trešās pakāpes apdegumiem, dzīļiem, šauriem dobumiem / brūču vietām vai deguna blakusdobumiem.

- Nav piemērots lietošanai bērniem, kas jaunāki par 12 mēnesiem, kā arī grūtniecēm un sievietēm, kas baro ar krūti.
- Nav ziņojumu par palielinātu cukura līmeni asinīs pacientiem ar cukura diabētu pēc ziedies lietošanas, jo produkts netiek uzsūkts. Tomēr diabēta slimniekiem pirms ManukaLind lietošanas būtu jākonsultējas ar ārstējošo ārstu.

Piesardzības pasākumi un brīdinājumi

- Vienam pacientam izmantojiet tikai vien plāksteri. Nelietojiet atkārtoti lietotos plāksterus! Izmantoite plāksteri jāiznīcina tūlīt pēc lietošanas.
- Jā produkts iekļūst acīs, rūpīgi izskalojiet.
- Pēc uzklāšanas var būt viegla dedzināšana vai savikuma sajūta. Ja sūdzības saglabājas, noņemiet pārseju, izskalojiet brūci ar ūdeni un pēc vajadzības konsultējieties ar ārstu.
- Alerģisku reakciju gadījumos uzreiz pārtrauciet ārstēšanu un sazinieties ar ārstu.
- Ja 3 nedēļu laikā netiek sasniegta vajadzīgā iedarbība, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Sastāvs

Polietilēna plāksteris ar ManukaLind ziedi, kuras sastāvā ir makrogols, Manuka medus, ēteriskās eļļas (lavandas eļļa, timiāna eļļa).

Likvidācija

Tušuš iepakojumus var izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

ManukaLind gaasjes

Wondverband. Met manukahoning.

- ManukaLind is een medisch hulpmiddel voor wondverzorging en kan in alle stadia van de wondgenezing worden gebruikt.
- Veranderingen in het verband zijn minder pijnlijk en traumatiserend omdat de zelf de hechting van het verband vermindert door het aanhoudende vocht.
- ManukaLind creëert een ideaal vochtig en pH-optimaal wondmilieu.
- ManukaLind heeft antibacteriële eigenschappen door zijn hoge osmolariteit en beschermt de wond tegen binnendringende kiemen door zijn hoge viscositeit.
- ManukaLind bevordert de autolytische wondafschieding voor de zuivering van de wond en verwijdering van korstjes en vuil.
- ManukaLind gaat wondgeur tegen en bevordert wondgranulatie.

Gebruiksaanwijzing

- De wondranden voorzichtig reinigen indien dit noodzakelijk is.
- Gaasje uit de verpakking halen en op de wond leggen. Kan indien nodig met een steriele schaar op maat worden afgekken van de behandelde wond kan een hiervoor bestemd steriel verband worden gebruikt.
- Als interactieve verbanden worden gebruikt (bijv. polyfoam of hydrocolloid), moet ervoor worden gezorgd dat deze geen werkzame stoffen bevatten (bijv. hydrogelverbanden kunnen specifieke werkzame stoffen bevatten), omdat er geen ervaring is met betrekking tot de compatibiliteit met ManukaLind.
- Wanneer het wondverband is verzadigd met wondvocht (exsudaat) of wanneer wondvocht doorlekt, dient het wondverband te worden verwisseld.
- Bij het verwijderen/verwisselen van het verband de wond eventueel met water spoelen/reinigen en een nieuw gaasje op de wond leggen.
- Bij wondverzorging / verbandwisselingen moeten de huidige richtlijnen voor hygiëne en infectiepreventie in acht worden genomen. Dit omvat op zijn minst een grondige handdesinfectie, het gebruik van steriele wegwerphandschoenen en mond- en neusbescherming.

Toepassingsgebieden / Indicaties

ManukaLind kan worden gebruikt bij huidirritaties en wonden. Deze omvatten: acute en chronische wonden en zweren, geïnfecteerde wonden, chirurgische wonden, brandwonden (graad I en II) en brandblaren, necrotische wonden, diabete wonden, doorligwonden, decubitus, slecht genezende wonden, snijwonden en scharfwonden, oppervlakkige wonden, littekenverzorging voor hechtwonden, bijtenden, voet- en beenzweren (venues, arterieel).

Contra-indicaties

- Niet te gebruiken bij patiënten met een bekende allergie voor bijenproducten (bijv. honing, pollen, propolis enz.), tijm- of lavendelolie.
- Niet gebruiken bij wonden met veel vochtscheidimg., derdegraads brandwonden, in diepe nauwe holtes of sinussen.
- Niet geschikt voor gebruik op kinderen jonger dan 12 maanden en zwangere of zogende vrouwen.
- Er zijn geen gegevens bekend over een verhoogde bloedsuikerspiegel met diabetespatiënten na gebruik van de zelf omdat het product niet wordt opgenomen. Desondanks dienen diabetici vóór gebruik van ManukaLind contact op te nemen met hun behandelend arts.

Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

- Gebruik slechts één gaasje voor één patiënt. Gebruik geen gebruikte gaasjes opnieuw! Gebruikte gaasjes moeten onmiddellijk na gebruik worden weggegooid.
- Bij contact met de ogen, zorgvuldig uitspoelen.
- Na het aanbrengen kan een licht brandend of trekkend gevoel ontstaan. Bij aanhoudende klachten verband verwijderen, de wond uitspoelen met water en indien nodig contact opnemen met uw arts.
- Bij allergische reacties de behandeling direct afbreken en contact opnemen met uw arts.
- Indien binnen 3 weken geen gewenst resultaat optreedt, stop dan met het gebruik en raadpleeg uw arts.

Ingrediënten

Polytheyleen gaasje met een laagje ManukaLind-zalf, bestaande uit macrogol, manukahoning, etherische oliën (lavendelolie, tijmolie).

Avalverwijdering

Lege verpakkingen kunnen worden verwijderd met het huisvuil.

ManukaLind Patches

Sårbandasje. Med manukahoning.

- ManukaLind er et medisinsk utstyr for sårpleie og kan brukes i alle stadier av sårhelging.
- Et bytte av bandasje er mindre smertefullt og traumatiserende ettersom salven reduserer bandasjens vedheft på grunn av vedvarende fuktighet.
- ManukaLind skaper et ideelt fuktigt og pH-optimisert sårmiljø.
- ManukaLind har antibakterielle egenskaper på grunn av sin høye osmolaritet og beskytter såret mot invaderende bakterier som følge av viskositet.
- ManukaLind fremmer autolytisk leging av såret ved å rense det og fjerne smuss og rusk.
- ManukaLind motvirker sårflukt og fremmer sårgranulering.

Slik brukes produktet

- Rengjør sårkantene ved behov.
- Ta bandasjen ut av pakningen, og legg den på såret. Kan ved behov klippes til med en steril saks.
- Bruk en egnet steril bandasje til å dekke det behandlede såret.
- Hvis det brukes interaktive bandasjer (f.eks. polyfoam eller hydrokoloider), må du være forsiktig med å sikre at de ikke inneholder aktive stoffer (f.eks. hydrogel-bandasjer kan inneholde spesifiske aktive stoffer) fordi det ikke finnes erfaring er med tanke på kompatibilitet med ManukaLind.
- Bandasjen bør skiftes når den er met-tet med sårvekse (ekksudat), i f.eks. når det trekker sårvekse gjennom den ytre bandasje.
- Rensvask såret med vann når du fjerner/bytter bandasjen og legger på en ny bandasje.
- De nåværende, gyldige retningslinjene for hygiene og forebygging av infeksjoner må overholdes ved behandling av sår / bytte av bandasje. Dette inkluderer minst grundig hånddesinfeksjon, bruk av sterile engangshandsker og beskyttelse av munn og nese.

Bruksområder / Indikasjoner

ManukaLind kan brukes på hudirritasjoner og sår. Disse inkluderer: Akutte og kroniske sår, infiseret sår, kirurgiske sår, brannsår (grad I og II), nekrotiske sår, diabetiske sår, belagte sår, trykksår, dårlig helbredende sår, kutt og skrubbsår, overfladiske sår, arpellie av påsydde sår, bite sår, sår i føtter og ben (venøst, arterielt).

Kontraindikasjoner

- Må ikke brukes til pasienter med kjent allergi mot biprodukter (f.eks. honning, pollen, propolis osv.), timian- eller lavendelolje.
- Ikke bruk på sterk væskende sår, tredje graders forbrenning, i dype / tette hulrom / sårrom eller bihuler.
- Ikke egnet til bruk på barn under 12 måneder eller gravide og ammende kvinner.
- Det foreligger ingen rapporter om forhøyet blodsockernivå hos pasienter med diabetes etter bruk av salven, da produktet ikke absorberes. Diabetikere bør likevel konsultere lege før de bruker ManukaLind.

Forsiktighetsregler og advarsler

- Bruk bare ett plaster for en pasient. Ikke bruk brukte produkter på nyt! Brukte plaster må kastes umiddelbart etter bruk.
- Skyl grundig ved øyekontakt.
- Etter påføring kan det svi eller brenne litt. I tilfelle vedvarende problemer, fjern bandasjen, skylt såret med vann og konsulter lege ved behov.
- Hvis det oppstår allergiske reaksjoner, må du umiddelbart stoppe behandlingen og kontakte lege.
- Hvis det oppstår allergiske reaksjoner, må du umiddelbart stoppe behandlingen og kontakte lege.

Innholdsstoffer

Polyetylenbandasje, belagt med ManukaLind-salve, inneholder makrogol, manukahonning, eteriske oljer (lavendelolje, timianolje).

Avhending

Tomme pakninger kan kastes sammen med husholdningsavfall.

ManukaLind Compressas

Compressas. Com mel de Manuka.

- ManukaLind é um produto médico de tratamento de feridas e pode ser utilizado em todas as fases da cicatrização de feridas.
- As mudanças de penso são menos dolorosas e traumatizantes, uma vez que a pomada rende a aderência do penso devido à humidade persistente.
- ManukaLind cria um ambiente húmido ideal e um pH ótimo para feridas.
- ManukaLind tem propriedades antibacterianas devido à sua elevada osmolaridade e protege a ferida de germes invasores devido à sua elevada viscosidade.
- ManukaLind promove o desbridamento autolítico da ferida por limpeza da mesma e eliminação de crostas e sujidade.
- ManukaLind neutraliza o odor da ferida e promove a granulação da ferida.

Modo de aplicação

- Se necessário, limpar cuidadosamente as margens da ferida.
- Remover a compressa da embalagem e aplicá-la sobre a ferida. Em caso de necessidade, pode cortar-se com uma tesoura esteril.
- Para cobrir a ferida tratada pode ser utilizado um penso atetáril adequado.
- Se forem utilizados pensos interativos (por exemplo, poliestireno ou hidrocolóides), deve ter-se o cuidado de garantir que não contém substâncias ativas (por exemplo, os pensos de hidrogel podem conter substâncias ativas específicas) porque não há experiência disponível no que diz respeito à compatibilidade com ManukaLind.

- A compressa deve ser trocada quando estiver saturada com exsudato ou quando a camada superior deicar passar exsudado.
- Ao remover/trocar o penso, se necessário lavar/limpar a ferida com água e aplicar uma nova compressa.

- No tratamento de feridas ou na troca de curativos, devem ser observadas as atuais diretrizes sobre higiene e prevenção de infeções. Isto inclui pelo menos a desinfeção completa das mãos, o uso de luvas descartáveis esterilizadas e proteção da boca/nariz.

Áreas de aplicação / Indicações

ManukaLind pode ser usado em irritações de pele e feridas. Isto inclui: feridas e úlceras agudas e crónicas, feridas infetadas, feridas cirúrgicas, queimaduras (grau I e II) e escaldaduras, feridas necróticas, feridas diabéticas, escaras, feridas de pressão, feridas com cicatrização deficiente, cortes e abrasões, feridas superficiais, tratamento de cicatrizes para feridas sutureadas, feridas de mordedura, úlceras do pé e da perna (venosas, arteriais).

Contraindicações

- Não deve ser utilizado em doentes com alergia conhecida a produtos alergias (por exemplo, mel, pólen, própolis, etc.), óleo de tomilho ou lavanda.
- Não usar em feridas muito supuradoras, queimaduras de terceiro grau, em cavidades/zonas feridas profundas e confinadas ou nos seios nasais.
- Não adequado para crianças com idade inferior a 12 meses e mulheres grávidas ou lactantes.
- Não existem relatos de aumento do nível de glicemia em doentes com diabetes após a aplicação da pomada, uma vez que não se verifica a reabsorção do produto. Não obstante, os diabéticos devem consultar o seu médico assistente antes de utilizar ManukaLind.

Precauções e advertências

- Utilizar apenas uma compressa para um paciente. Não reutilizar as compressas usadas! As compressas usadas devem ser eliminadas imediatamente após a sua utilização.
- Em caso de contacto com os olhos, enxaguar cuidadosamente.
- Após a aplicação pode sentir-se um leve ardor ou pontadas. Se os sintomas persistirem, remover o penso, lavar a ferida com água e, se necessário, consultar o médico.
- Se ocorrer uma reação alérgica, interromper imediatamente o tratamento e consultar o médico.
- Se no prazo de 3 semanas não for obtido o efeito desejado, interromper a utilização e consultar o médico.

Ingredientes

Compressa de polietileno, revestida com a pomada ManukaLind composta por Macrogol, mel de Manuka, óleos essenciais (óleo de lavanda, óleo de tomilho).

Eliminação

As embalagens vazias podem ser eliminadas junto com os resíduos domésticos.

Náplastai ManukaLind

Náplastai na rany. S manukovým medom.

- ManukaLind je liečivý prípravok na oštetrenie rán a môže sa používať vo všetkých fázach hojenia rán.
- Výmena obväzu je menej bolestivá a traumatizujúca, pretože masť znižuje priľnavosť obväzu vďaka pretrvávajúcej vlhkosti.
- ManukaLind vytvára ideálne vlhké prostredie rany s optimálnym pH.
- ManukaLind má antibakteriálne vlastnosti vďaka svojej vysokej osmolarite a vďaka vysokej viskozite chráni ranu pred napadnutím chorboplošnými zárodkami.
- ManukaLind podporuje autolytickú excíziu rany, ktorá pomáha rano vyčistiť a odstrániť z nej chrstu a nečistoty.
- ManukaLind pôsobí proti zápachu rán a podporuje granuláciu rán.

Pokyny na používanie

- V prípade potreby opatrne vyčistite okraje rany.
- Náplast vyberte z obalu a položte ju na ranu. V prípade potreby ju môžete zastrehnúť pomocou sterilyňch nožičiek.
- Na zakrytie oštrenej rany je možné použiť vhodný sterilný obväz.
- Ak sa používajú interaktívne obväzy (napr. polyfoam alebo hydrokoloidy), treba dbať na to, aby neobsahovali účinné látky (napr. hydrogelové obväzy môžu obsahovať špecifické účinné látky), pretože nie sú k dispozícii. Ziadne skúsenosti s kompatibilitou s liekom ManukaLind.
- Obväz je potrebné vymeniť, keď celý nasáknie výtokom z rany (exsudátom), resp. keď cez kryciu náplast pretekajú výtok z rany.
- Pri odstraňovaní/výmene náplsti v prípade potreby opláchnite/vyčistite ranu vodou a zakryte ju novou náplstou.
- Pri ošetrovaní rán / zmene obväzov je potrebné dodržiavať súčasne platné pokyny týkajúce sa hygieny a prevencie infekcií. Patrí sem prinajmenšom dôkladná dezinfekcia rúk, použitie sterilyňch jednorazových rukavíc a ochrana úst a nosa.

Oblasti použitia / Indikácie

ManukaLind sa môže používať na podraženia pokožky a rany. Patria sem: akútne a chronické rany a vredy, infikované rany, chirurgické rany, pooperatívne rany, popáleniny (stupen I a II) a oparenie, nekrotické rany, diabietické rany, potiahnuté rany, dekubity, zle sa hojace rany, rezné rany a odreniny, povrchové rany, starostlivosť o jazvy na zošitých ranách, pohryznutia, vredy nôh a nôh (venozých, arteriálnych).

Kontraindikácie

- Nepoužívať u pacientov so známou alergiou na veľa produkty (napr. med, peľ, propolis atď.), tymian alebo levanduľový olej.
- Nepoužívať na veľmi mokvajúce rany, popáleniny tretieho stupňa, hlboké dutiny alebo stiesnené priestory alebo dutiny.
- Nie je vhodné na použitie u detí mladších ako 12 mesiacov a u tehotných alebo dojčiacich žien.
- Nie sú dostupné žiadne správy o trvajúcej zvýšení hladiny cukru v krvi po použití masti u pacientov trpiacich cukrovkou, pretože sa produkt nevstrebáva. Aj napriek tomu by sa mali diabetici pred použitím prostriedku ManukaLind najskôr poradiť so svojím ošetroujúcim lekárom.

Bezpečnostné opatrenia a výstrahy

- Na jedného pacienta použite iba jednu náplast. Nepoužívajte opakovane použité náplasti! Použité náplasti sa musia zlikvidovať ihneď po použití.
- Pri kontakte s očami ich dôkladne očistite.
- Po nanosení môžete pocítiť jemnú pálenie alebo ťhanie. Pri pretrvávajúčich ťažkostiach odstráňte náplast, ranu vypláchnite vodou a v prípade potreby sa poraďte s lekárom.
- Pri alergických reakciách okamžite prerušte liečbu a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak v priebehu 3 týždňov nedosiahnete požadovaný účinok, prestaňte prostriedok používať a poraďte sa so svojím lekárom.

Zloženie

Náplast z polyetylénu, s vrstvou liečivej masti ManukaLind, ktorá sa skladá z macrogolu, manukového medu, éterických olejov (levanduľový olej, tymianový olej).

Likvidácia

Priekže obaly je možné vyhodit' spolu s odpadom z domácnosti.

Oblížai ManukaLind

Oblige za Z. medom manuke.

- Spremembra obloge je manj boleča in travmatična, saj mazilo zaradi obstojne vlage zmanjša lepljenje povoja.
- ManukaLind ustvarja idealno vlažno in pH-optimal